

Ang Camden ay isang kamangha-manghang lugar upang matuto at ipinagmamalaki namin ang aming mga natatanging paaralan at kawani na nagtatrabaho nang husto araw-araw upang mabigyan ang mga bata ng pinakamahusay na edukasyon.

Nais namin na ang bawat bata sa Camden ay magkaroon ng lugar sa lokal na paaralan na angkop sa kanilang mga pangangailangan sa isang kumpletong silid-aralan upang mabigyan sila ng pinakamahusay na kapaligiran upang matuto, makipagkaibigan at umunlad.

Ang mga paaralan sa Camden at sa buong London ay nasa ilalim ng tumitinding panggigipit sa pananalapi.

Ang pagbaba ng birth rate o dami ng ipinapanganak at ang mga pamilyang lumilipat palabas ng London ay nangangahulugan na mas kaunti ang mga bata na kukuha ng mga puwesto sa paaralan, na humahantong sa pagbaba ng bilang ng mga mag-aaral at mga paaralang may sobrang puwesto.

Ang bawat bakanteng espasyo ay nangangahulugan na ang mga primaryang paaralan ay nawawalan ng average na £7,500 na mahalagang pondo ng Gobyerno bawat taon at ang mga sekondaryang paaralan ay nawawalan ng average na £9,700 bawat taon.

Bilang isang konseho, tungkulin namin na tiyakin na may sapat, may mataas na kalidad at napapanatiling mga puwesto sa paaralan at pamahalaan nang mahusay ang mga puwestong ito sa paaralan.

Sa pagbaba ng bilang ng mga mag-aaral, kailangan nating pamahalaan ito sa pamamagitan ng malapit na pakikipagtulungan sa mga paaralan.

Sa nakalipas na taon bilang bahagi ng aming Programa sa Kasapatan ng Paaralan (School Sufficiency Programme), malapit kaming nakipagtulungan sa mga paaralan na partikular na naapektuhan ng mga isyung ito upang suportahan silang tugunan ang mga hamong ito.

Sa kabila ng pangako ng lahat, apat na paaralan ang patuloy na nahaharap sa pinakamatindi at tuluy-tuloy na mga panggigipit – kabilang ang:

- mataas na bilang ng mga bakante
- pagbaba ng bilang ng mga mag-aaral
- mga sobrang puwesto, at;
- tumitinding panggigipit sa pananalapi.

Ang mga paaralang ito ay ang:

- St Alban's Church of England Primary School
- St Joseph's Catholic Primary School
- St Patrick's Catholic Primary School
- La Sainte Union Catholic Secondary School

Malapit kaming nakikipagtulungan sa kanila upang talakayin ang mga susunod na hakbang.

Noong ika-12 ng Oktubre 2026, naglathala kami ng isang ulat na nagrerekomenda ng pagsasagawa ng konsultasyon sa hinaharap ng mga paaralang ito.

Sa ika-20 ng Oktubre, magpupulong ang mga Miyembro ng Gabinete ng Camden (Camden's Cabinet Members) – ang grupo ng mga nangungunang konsehal – upang isaalang-alang ang ulat na ito at magpasya kung itutuloy o hindi ang mga konsultasyong ito.

Sa ika-21 ng Oktubre, magbibigay kami ng update sa mga paaralan at mga stakeholder tungkol sa desisyon at sa mga susunod na hakbang.

Kung matutuloy ang mga konsultasyon, malamang na tatakbo ang mga ito mula ika-2 ng Nobyembre hanggang ika-14 ng Disyembre.

Magkakaroon ng konsultasyon para sa bawat paaralan at kokonsultahin ang mga pamilya tungkol sa iba't ibang opsyon.

Kung matutuloy ang mga konsultasyon, ito ang mga mungkahing opsyon sa konsultasyon para sa bawat paaralan:

Mga opsyon para sa St Alban's Church of England Primary School:

- Pagbawas sa Nai-publish na Bilang ng Pagpasok (Published Admission Number o PAN)
- Pagsasama (Amalgamation) sa isa pang primaryang paaralan sa Camden, sa pamamagitan ng pagsasara ng St Alban's at paglipat ng mga mag-aaral sa paaralang iyon
- Pagsasara ng paaralan

Mga opsyon para sa St Joseph's Catholic Primary School:

- Pagbawas sa Nai-publish na Bilang ng Pagpasok (Published Admission Number o PAN)
- Pagsasara ng paaralan

Mga opsyon para sa St Patrick's Catholic Primary School:

- Pagbawas sa Nai-publish na Bilang ng Pagpasok (Published Admission Number o PAN)
- Pagsasama (Amalgamation) sa isa pang primaryang paaralan sa Camden, sa pamamagitan ng pagsasara ng St Patrick's at paglipat ng mga mag-aaral sa paaralang iyon
- Pagsasara ng paaralan

Mga opsyon para sa La Sainte Union Catholic Secondary School:

- Pagbawas sa Nai-publish na Bilang ng Pagpasok (Published Admission Number o PAN)
- Pederasyon kasama ang isa pang sekondaryang paaralan
- Pagsasara ng probisyon para sa school Years 7 hanggang 11 lamang AT pagpapanatili at muling pagsasaayos ng post-16 na probisyon (Years 12 hanggang 13/14)
- Buong Pagsasara ng paaralan Years 7 hanggang 13/14

Kasalukuyan kaming nagtatrabaho sa isang plano upang matiyak na kung matutuloy ang mga konsultasyon, ang bawat magulang at tagapag-alaga ay makakapagbigay ng kanilang saloobin.

Alam naming mahirap itong marinig ngunit kailangan naming kumilos ngayon upang maiwasang lumala ang sitwasyon at upang maprotektahan ang aming matibay na alok na lokal na edukasyon para sa lahat ng bata ngayon at sa hinaharap.

Alamin ang higit pa, kabilang ang mga iminungkahing opsyon sa konsultasyon para sa bawat paaralan, mga katanungan at kasagutan, at impormasyon sa pakikipag-ugnayan sa **camden.gov.uk/SchoolProposals**

Magbibigay kami ng panibagong update sa ika-21 ng Oktubre.